聖座福音傳播部

禧年閉幕禮

(適用於不同教會)

引言

以下是2025 禧年閉幕禮,適用於羅馬禮的各教會。

東方禮教會可依其意願,按其自身的禮儀形式,作出相應的調整,但需保持此閉幕儀式的核心和基本精神。

1. 日期

教宗方濟各在《望德不叫人蒙羞》禧年詔書中,諭告各地方教會的禧年 將於 2025 年 12 月 28 日(星期日)聖家節閉幕。

2. 地點

禧年閉幕禮,將於主教座堂——全教區所有堂區的母堂——舉行,由教區主教主持感恩祭。這台感恩祭是唯一標誌禧年閉幕的聖祭,且僅在主教座堂舉行。

如果教區按教會法典,另設有副座堂,則也可在副座堂舉行禧年閉幕感恩祭; 主教可委派由他特定的代表主持。

禧年的閉幕感恩祭不可在教區的其他聖堂舉行,包括朝聖地或著名的聖堂。

3. 咸恩祭的舉行

感恩祭的舉行將以「集合站彌撒」(stational Mass)的形式舉行(參:《主教行禮守則》120)。因此,所有司鐸都要與主教共祭;執事、輔祭、讀經員及其他輔禮人員則各司其職(參:《禮儀憲章》26-28;《主教行禮守則》119)。確保所有信友都收到邀請是很重要的;藉此感恩聖祭,感謝天主在這祈禱和歸依的禧年所做的一切。

禧年閉幕慶典應突顯以下事項:

- 禧年十字架的核心位置;
- 信友禱詞;
- 呈獻禮品;
- 領聖體兼領聖血;
- 感恩讚美詩 (例如:Te Deum);
- 為信友祝禱及隆重降福禮;
- 禮成、遣散會眾。

4. 禧年十字架

5. 信友禱詞

天主子民在禧年期間向天主獻上的讚美和祈求,延續於會眾的信友禱詞,滙 集大家為教會和全世界的代禱。

雖然禧年閉幕禮提供了信友禱詞的藍本,但更適宜由各團體,根據他們在禧年期間的靈修和團體生活經驗,來準備信友禱詞。

建議舉行信友禱詞的方式:由執事宣告祈禱意向,默禱片刻後,由宣讀員讀出內容,然後會眾唱出答句。

6. 呈獻禮品

由信友呈上共融聖事(領聖體禮)用的獻禮:餅和酒。

在禧年裡,資源要重新分配,致使沒有人是匱乏的;在這精神下,團體須敏 銳於窮人的需要,且要落實於具體的愛德行動,並延續於禧年閉幕之後。故此, 在這聖祭中,獻禮時,要包括濟貧的奉獻。(參:《羅馬彌撒經書總論》73)

7. 領聖體兼領聖血

兼領聖體聖血是恰當的,「因為,依此方式,『感恩祭宴』(convivium eucharisticum)的標記才能更完美地顯示出來,而吾主以其聖血訂立『新而永久之盟約』的旨意,也更清晰地表達出來。而感恩祭宴與在天父國內之末世聖筵(convivium eschatologicum)間的關係,也更為明顯。」(《彌撒經書總論》281)

8. 感恩〈讚主詩〉

在「領聖體後經」後,主教勸勉信眾,為在禧年所獲得的恩寵和大赦,讚美 天主,同心詠唱感恩〈讚主詩〉(Te Deum),或其他感恩讚美詩。

9. 為信友祝禱、隆重降福禮及差遣會眾

禧年閉幕彌撒以隆重為信眾祝禱或祝福結束。禱文回顧禧年的主題,並為天主子民祈求天主的幫助。團體既經驗了天主的寬恕,在這禧年閉幕禮的特別祈禱時刻,更能親近上主,獲得恩寵的助力,回歸日常生活的節奏。

執事以聖伯鐸前書(三15)的話遣散會眾,勸勉大家要結合信仰見證,及所懷的希望,依從所舉行的奧蹟來生活。

禧年閉幕禮

彌撒採用聖家節彌撒。

- **10.** 信友依所定時間聚集在主教座堂。信眾齊聚後,主教、共祭者和執事身著白色禮儀服飾進入聖堂。會眾詠唱「禧年歌」或其他合適的聖歌。
- 11. 主教按常規向祭台致敬並奉香後,走向主教座位。

主教:因父、及子、及聖神之名。

會眾: 阿們。

主教: 天主以聖神的德能,使我們在信德中,充滿喜樂與平安。願天主、我們

的希望,與你們同在。

會眾:也與你的心靈同在。

12. 主教用以下的話介紹本慶典的意義:

主教: 弟兄姐妹們,我們一起經歷了這屆禧年(尤其在我們教區到羅馬朝聖達到高峯)。

我們作為天主子民,也是人類大家庭的成員,偕同世上不能發聲的朋友, 尤其是病人、長者、囚犯,以及窮人,一起向天主獻上讚頌、感恩和懇求 的禱聲,因為這些無聲的朋友,都是天父常樂於聆聽、接納和鍾愛的子女。

藉著禧年大赦,上主傾注祂的恩寵和祝福,如同江河,灌澤我們的心靈。 上主賜給我們祂的希望與平安,並堅強我們萎靡的手,穩固我們顫抖的膝。 上主對我們說:鼓起勇氣,不要害怕!

與上主相會的經驗,使我們更深體會祂的憐愛,並給予我們力量。

在今日,聖家節,我們整個教區:牧者和信友,懷著感恩之情,獻上聖祭,並繼續祈求上主寬恕我們罪人。

靜默片刻之後,執事或其他輔禮人員詠唱垂憐經:

領:上主, 祢增加我們的信德; 上主, 求祢垂憐。

答:上主,求祢垂憐。

領:基督, 祢鼓舞我們的望德; 基督, 求祢垂憐。

答:基督,求祢垂憐。

領:上主,祢熾燃我們的愛德;上主,求祢垂憐。

答:上主,求称垂憐。

或:

領:上主,天主之子,祢由童貞瑪利亞誕生,成為我們的弟兄。上主,求祢垂憐。

答:上主,求祢垂憐。

領:基督,人子,祢知道並明白我們的軟弱。基督,求祢垂憐。

答:基督,求祢垂憐。

領:上主,聖父的獨生子, 祢把我們團結為一個家庭。上主, 求祢垂憐。

答:上主,求称垂憐。

主教: 願全能的天主垂憐我們, 赦免我們的罪, 使我們得到永生。

會眾:阿們。

接著詠唱光榮頌,彌撒按常規舉行。

信友禱詞

13. 講道結束後,靜默片刻,詠唱或誦念信經。接下來是信友禱詞,可用以下或其他編寫的禱詞:

主教: 弟兄姐妹們, 聆聽救恩的聖言之後, 讓我們舉心向上, 藉著基督向天父呈上我們的祈禱。

執事:請為聖教會祈禱。

靜默片刻後,讀經員宣念以下禱詞:

領一:教會作為救恩計畫的守護者,求主使其能以言以行向所有人宣揚對復活主的信仰。為此意向,我們同聲祈禱。

眾答:天主,我們的希望,求祢俯聽我們。

執事:請為全世界祈禱。

靜默片刻後,讀經員宣念以下禱詞:

領二:世界因著基督降生成人之愛的吸引,求主使其能抵制武器的衝突,並尋求 和諧與和平。為此意向,我們同聲祈禱。

眾答:天主,我們的希望,求祢俯聽我們。

執事:請為蒙受苦難的人祈禱。

靜默片刻後, 讀經員官念以下禱詞:

領三: 求主使遭受苦難的人不要灰心喪氣,但使他們的心能經驗到基督徒希望的 恩賜。為此意向,我們同聲祈禱。

眾答:天主,我們的希望,求祢俯聽我們。

執事:請為家庭祈禱。

靜默片刻後, 讀經員官念以下禱詞:

領四:求主使家庭能以納匝肋的聖家為榜樣,響應天主的呼召和計劃,將祂嶄新的愛活在每日的生活中。為此意向,我們同聲祈禱。

眾答:天主,我們的希望,求祢俯聽我們。

執事:請為教區祈禱。

靜默片刻後,讀經員宣念以下禱詞:

領五: 求主以祂的寬恕,並以禧年的恩寵,更新我們的教區,加強我們的力量, 使我們在福音的光照下,繼續為基督作見證。為此意向,我們同聲祈禱。

眾答:天主,我們的希望,求祢俯聽我們。

主教:天主,我們的天父,祢在這禧年,為教會開啟了救恩的途徑,並使祢的子 女充滿來自祢的希望。

請收納我們美善的祈禱意向,並接納我們願將生命歸依於祢的渴望,使我們成為福音的真實見證人。

請賜給我們聖神的恩寵,引領我們的腳步,走向永福的希望,到達天上的耶路撒冷,得見祢的聖容;在那裡,祢的國度將達到圓滿,一切都將在祢的聖子基督內完成。

祂和祢及聖神,永生永王。

共融禮(領聖體禮)

14. 主教以導言:「我們既遵從救主的訓示……」,導入天主經的詠唱;之後,唱或 念附禱經:「上主,求祢從一切災禍中……」;會眾齊聲歡呼:「天下萬國……」。

感恩讚美詩

15. 領聖體後經之後,主教用以下的話語導入感恩讚美詩。

主教: 弟兄姐妹, 在這禧年閉幕之際, 我們與整個教會一起, 眾口同心, 為天主 所賜的大赦, 獻上感恩和讚頌。

隨著今年禮儀年的進程,我們經過聖事、朝聖、祈禱和愛德服務,進入基督的奧蹟,在信德、望德和愛德中,深刻體驗了天主的慈悲。上主已經洗去我們的罪咎,並使我們充滿祂的恩寵。

現在,讓我們從歸依的經驗得到力量,回歸日常生活。正如門徒看見了主一樣,我們也要緊握與上主相會的喜樂,堅持信仰帶來的希望,因為上主 既許必踐。

會眾吟詠〈讚主詩〉(Te Deum)或其他感恩讚美詩。

禧年閉幕禮:為信友祝禱

16. 〈讚主詩〉結束之後,主教伸開雙手,為信友祝禱如下:

主教:天主聖父,請祢把豐富的恩寵和各種恩賜,傾注於祢的大家庭,賜給他們 能移山的信德,永不落空的望德,以及恆久忍耐和慈祥的愛德;使他們總 不違背祢的旨意,並常常稱謝祢無窮的降福。以上所求,是因我們的主基 督。

會眾:阿們。

主教:願全能的天主聖父♥、聖子♥、聖神♥降福你們,並永遠與你們同在。

會眾:阿們。

執事:請大家平安回去,要從心裡尊崇基督為主;若有人問你們心中所懷希望的 理由,你們要時常準備答覆。彌撒禮成。

會眾: 感謝天主。

或:

隆重降福

17. 讚美詩結束之後,主教按常規給予隆重祝福。

主教:天主聖父派遣聖子來到世上,不是為審判,而是為使世界得救。願天主聖 父保護你們免陷於罪惡,並使你們時常舉心向善。

會眾:阿們。

主教:天主聖子召叫了勞苦和負重擔的人到祂身邊。願天主聖子賜給你們新生與平安,使你們滿懷信心,期待祂在末日的再來。

會眾:阿們。

主教:天主聖神在這禧年,使你們充滿恩寵。願天主聖神幫助你們在每日生活中 重振信德,付諸行動。

會眾:阿們。

主教:願全能的天主聖父♥、聖子♥、聖神♥降福你們,並永遠與你們同在。

會眾:阿們。

執事:請大家平安回去,要從心裡尊崇基督為主;若有人問你們心中所懷希望的 理由,你們要時常準備答覆。彌撒禮成。

會眾:感謝天主。